

## ابوطالب سے مکالمہ

(مسلم، رقم ۲۴)

عن المسیب رضی اللہ عنہ قال: لہما حضرت أبا طالب الوفاة جاءہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فوجد عنده أبا جہل وعبد اللہ بن أبی أمیة بن المغیرة. فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: یا عم، قل لا إله إلا اللہ كلمة أشهد لك بها عند اللہ فقال أبو جہل وعبد اللہ بن أبی أمیة: یا أبا طالب، أترغب عن ملة عبد المطلب. فلم یزل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعرضها علیہ ویعید له تلك المقالة حتی قال أبو طالب آخر ما كلمهم هو علی ملة عبد المطلب وأبی أن یقول لا إله إلا اللہ. فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أما واللہ لأستغفرن لك ما لم أنه عنك. فأنزل اللہ عز وجل: ما كان للنبی والذین آمنوا أن یستغفروا للمشركین ولو كانوا أولی قربی من بعد ما تبین لهم أنهم أصحاب الجحیم. وأنزل اللہ تعالیٰ فی أبی طالب فقال لرسول اللہ

صلى الله عليه وسلم: إنك لا تهدي من أحببت ولكن الله يهدي من يشاء وهو أعلم بالمهتدين.

”حضرت مسیب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب ابوطالب کی وفات کا موقع آیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس آئے۔ آپ نے دیکھا کہ ان کے پاس ابو جہل اور عبد اللہ بن ابی امیہ بھی موجود ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: چچا، لا الہ الا اللہ کا کلمہ کہہ دیجیے میں اس کی بنا پر آپ کے لیے گواہی دوں گا۔ اس پر ابو جہل اور عبد اللہ بن ابی امیہ نے کہا: ابوطالب، کیا تم عبدالمطلب کے طریقے سے ہٹ جاؤ گے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کلمہ پیش کرتے رہے اور وہ اپنی بات دہراتے رہے یہاں تک کہ ابوطالب نے انھیں آخر کار یہی بات کہی کہ میں عبدالمطلب کے طریقے پر ہوں، اس طرح انھوں نے لا الہ الا اللہ کہنے سے انکار کر دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بخدا، میں اس وقت تک آپ کے لیے مغفرت کی دعا کرتا رہوں گا جب تک اس سے روک نہ دیا جاؤں۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ حکم نازل ہوا: نبی اور جو لوگ ایمان لائے ہیں، ان کے لیے درست نہیں کہ وہ مشرکین کے لیے اگرچہ وہ قرابت مند ہی ہوں، حق کے واضح ہونے کے بعد دعائے مغفرت کریں۔ (بطور خاص) ابوطالب کے بارے میں اللہ تعالیٰ (نے آیات) نازل کیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا: تم انھیں ہدایت نہیں دے سکتے جنھیں تم (ہدایت دینا) چاہتے ہو۔ لیکن اللہ جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور وہ ہدایت چاہنے والوں کو جانتا ہے۔“

اگلی روایت میں مسلم میں یہ تصریح ہے کہ صالح کی روایت آیتوں کے ذکر سے پہلے ختم ہو جاتی ہے۔ اور معمر کی روایت میں ’عیید‘ کے بجائے ’عییدان‘ آیا ہے۔

عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لعمة عند الموت قل لا إله إلا الله أشهد لك بها يوم القيامة، فأبى. فأنزل الله: إنك لا

تہدی من أحببت .

”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے موت کے وقت اپنے چچا سے کہا تھا: آپ لا الہ الا اللہ کہہ دیجیے، میں قیامت کے دن آپ کے حق میں گواہی دوں گا۔ انھوں نے انکار کر دیا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی: آپ اسے ہدایت نہیں دے سکتے جس کے بارے میں آپ پسند کرتے ہیں (کہ وہ ہدایت پائے)۔“

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لعمه قل: لا إله إلا الله أشهد لك بها يوم القيامة. قال: لو لا أن تعيرني قريش يقولون إنما حمله على ذلك الجزع لا قررت بها عينك. فأنزل الله: إنك لا تهدي من أحببت ولكن الله يهدي من يشاء.

”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے چچا سے کہا: آپ لا الہ الا اللہ کہہ دیجیے میں قیامت کے دن آپ کے حق میں گواہی دوں گا۔ انھوں نے کہا: اگر ایسا نہ ہوتا کہ قریش مجھے یہ کہتے ہوئے عار دلاتے کہ اسے اس گھبراہٹ نے اس پر آمادہ کیا ہے تو میں تمہارے کہنے کے مطابق اقرار کر لیتا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری: آپ اسے ہدایت نہیں دے سکتے جس کے بارے میں آپ پسند کرتے ہیں (کہ وہ ہدایت پائے)۔ لیکن اللہ جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے۔“

## لغوی مباحث

أبو طالب: یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا تھے اور ان کا اصل نام عبدمناف تھا۔ نووی رحمہ اللہ نے تصریح کی ہے کہ ان کی وفات ہجرت سے تھوڑا ہی عرصہ پہلے ہوئی اور ابن فارس کے حوالے سے لکھا ہے کہ ابوطالب کی وفات کے موقع پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر ۴۹ سال آٹھ مہینے اور گیارہ دن تھی۔ ابوطالب کی وفات کے تین دن بعد حضرت

خدیجہ رضی اللہ عنہا بھی دنیا سے رخصت ہو گئیں۔

أبا جہل: ابو جہل کا اصل نام عمرو بن ہشام تھا۔

أما واللہ: یہ بعض روایات میں الف کے بغیر یعنی 'أم واللہ' بھی روایت ہوا ہے۔ قسم کے ساتھ بالعموم اسے ایسے ہی بولا جاتا ہے اور قسیمہ جملے کے شروع میں الا کی طرح بطور کلمہ افتتاح کے آتا ہے۔ اس کا ایک استعمال 'أحقاً' کے معنی میں ہے۔ مثلاً: 'أحقاً إن زیداً منطلق' کے بجائے 'أما إن زیداً منطلق'۔ بعض ماہرین کا خیال ہے کہ یہ حرف استفہام کے ساتھ ما مزیدہ جوڑ کر بنایا گیا ہے۔

الجزع: بعض روایات میں 'جزع' کی جگہ 'خرع' آیا ہے۔ 'جزع' کے معنی موت کے خوف کے ہیں۔ جبکہ 'خرع' کے معنی کمزوری اور دہشت کے ہیں۔ بعض شارحین کا خیال ہے کہ یہاں 'خرع' زیادہ موزوں ہے۔ بظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ اختلاف لکھی ہوئی عبارت کو پڑھنے میں ہوا ہے۔ قرآن 'جزع' کے حق میں ہے۔

## معنی

اس روایت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ مکہ کا ایک واقعہ بیان ہوا ہے۔ اس واقعے سے چار نکات سامنے آتے ہیں۔ آئندہ سطور میں ہم ان کی وضاحت کریں گے۔

پہلی بات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت سے متعلق ہے۔ اس کے بھی دو پہلو ہیں۔ ایک نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اپنے اہل خاندان سے غایت درجہ محبت کا ہے۔ روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے چچا کو بار بار کلمہ توحید کہنے کی دعوت دی اور کہا کہ آپ یہ کلمہ کہہ دیجیے، میں اس کی بنیاد پر اللہ تعالیٰ سے آپ کی مغفرت کے لیے سفارش کروں گا۔ یہ اصرار اس بات کا غماز ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم دل کی گہرائیوں سے یہ چاہتے ہیں کہ آپ کے چچا جہنم میں جانے سے بچ جائیں۔ دوسرا پہلو آپ کے داعیانہ کردار کا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے چچا کو بڑی محبت سے دعوت دی۔ چچا اس دعوت کی حقانیت سے آگاہ ہیں، لیکن برادری کے کچھ لوگوں کے دباؤ کے باعث وہ ایمان قبول نہیں کر پاتے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس صورت حال کی قباحت کو دیکھ کر کمال حوصلے کا ثبوت دیتے ہیں۔ برادری کے لوگوں کو کچھ نہیں کہتے اور چچا سے غایت درجہ محبت کا اظہار کرتے ہوئے یہ کہتے ہیں کہ میں آپ کی مغفرت کی دعا کرتا رہوں گا، الا یہ کہ اللہ تعالیٰ مجھے اس سے روک دیں۔ آج کا داعی اگر اس طرح کی صورت

حال کا سامنا کرتا تو مجلس کے لوگوں کو برا بھلا کہتا ہوا اٹھ آتا اور چچا کو نفرین بھیجتا۔ اس واقعے میں دعوت کا کام کرنے والوں کے لیے دو سبق ہیں: ایک یہ کہ انھیں کس طرح اپنے خاندان کا خیر خواہ ہونا چاہیے اور دوسرے یہ کہ یہ خیر خواہی خواہ بات بے سبب ہی رد کر دی گئی ہو کس طرح قائم رہنی چاہیے اور کسی طرح بھی اشتعال میں نہیں آنا چاہیے۔

دوسری بات حق و باطل کی کشمکش سے متعلق ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں واضح حق کے ساتھ کھڑے تھے اور اہل مکہ کو اس حق کو قبول کرنے کی دعوت دے رہے تھے۔ اس واقعے سے معلوم ہوتا ہے کہ بسا اوقات آدمی پر حق واضح ہوتا ہے، لیکن وہ اپنے خاندان، اپنے آبا اور اپنی انا کی حد کو پھلانگنے میں کامیاب نہیں ہوتا۔ چنانچہ حق سے محروم رہ جاتا ہے۔ استاد محترم نے اس روایت کا درس دیتے ہوئے بیان کیا کہ ابوطالب اسی کشمکش سے دوچار تھے۔ ممکن تھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دل پزیر دعوت اس موقع پر موثر ہو جاتی، لیکن خاندان کے لوگوں نے خاندانی تعصب اور انا کو جگایا اور ابوطالب کو ایمان کی نعمت میسر نہ آ سکی۔

تیسری بات ایمان کے نافع ہونے سے متعلق ہے۔ شارحین نے یہ سوال اٹھایا ہے کہ فرعون جب غرق ہو رہا تھا تو اس نے ایمان قبول کرنے کی بات کہی تھی، لیکن اس کا یہ ایمان رد کر دیا گیا تھا۔ کیا ابوطالب کی صورت حال بھی یہی نہیں ہے۔ وہ موت کے کنارے پہنچے ہوئے ہیں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم انھیں ایمان کی دعوت دے رہے ہیں اور یہ امید دلا رہے ہیں کہ وہ اگر ایمان قبول کر لیں گے تو وہ ان کے ایمان قبول کرنے کی شہادت دیں گے۔ شارحین نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ ایمان قبول کرنے کا موقع اس وقت تک ہے جب تک مرنے والا حقائق کو دیکھ نہ لے۔ انھوں نے اپنی بات کو مکالمے سے موکد کیا ہے۔ یعنی جب ابوطالب نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل خاندان کی بات سنی اور اپنے شعور کے ساتھ اس کا جواب بھی دیا تو اس سے واضح ہے کہ وہ مرض الموت میں تو تھے، لیکن ابھی انھیں مشاہدہ نہیں ہوا تھا۔ ہمارے خیال میں دونوں معاملات میں فرق دوسرا ہے۔ فرعون اس عذاب سے دوچار تھا جس عذاب سے رسول کی مخاطب تو میں دوچار ہوتی ہیں۔ یہ عذاب ایک وعدے کی صورت میں پورا ہوتا ہے اور جب یہ عذاب آتا ہے تو حقیقت بالکل عریاں ہو جاتی ہے۔ جبکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت، مکہ میں جب یہ واقعہ پیش آیا تھا، اس مرحلے میں داخل نہیں ہوئی تھی جب سزا نافذ کر دی جاتی ہے اور لوگوں سے حق قبول کرنے کا موقع چھن جاتا ہے۔

چوتھی بات دو آیات کے شان نزول سے متعلق ہے۔ استاد محترم نے اپنے درس میں واضح کیا کہ دعائے مغفرت سے روکنے والی آیت سورہ توبہ کی ہے۔ یہ بالکل واضح ہے کہ یہ سورہ اس واقعے کے بہت بعد میں مدینہ میں نازل ہوئی۔ یہ ممکن ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کے نزول تک دعا کرتے رہے ہوں اور اس کے نزول کے بعد دعا کرنے

سے رک گئے ہوں اور آپ نے اس کا تذکرہ بھی صحابہ سے کیا ہو، لیکن یہ بات درست نہیں ہے کہ یہ آیت اس موقع پر نازل ہوئی تھی۔ دوسری آیت سورہ قصص کی ہے۔ اس کے سیاق و سباق کی رو سے اس کا مطلب یہ ہے کہ حق کے قبول کرنے کی نعمت اسے حاصل ہوتی ہے جو حق کو دلائل کی بنیاد پر قبول کرتا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خواہش پر کسی کو ایمان کی نعمت کی سرفرازی حاصل نہیں ہوگی۔ یہ ایک اصولی بات ہے اور اسے کسی ایک واقعے سے متعلق قرار دینے کی کوئی وجہ نہیں ہے۔ استاد محترم کی رائے کے مطابق ان دونوں آیات کے نزول کی وجہ یہ واقعہ نہیں ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ ان کی معنوی مناسبت کی وجہ سے کسی راوی نے انھیں اس واقعے سے جوڑ دیا ہے۔ صاحب فتح الملہم نے ایک روایت کے حوالے سے بیان کیا ہے کہ یہ آیت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی والدہ کے حوالے سے نازل ہوئی تھی۔ اوپر کی تفصیل سے واضح ہے کہ یہ بیان بھی ناقابل قبول ہے۔

اس روایت کے حوالے سے ایک ضمنی بحث ان روایات سے پیدا ہوئی ہے جن میں یہ بیان ہوا ہے کہ بالآخر ابوطالب نے کلمہ توحید پڑھ لیا تھا۔ صاحب فتح الملہم نے اس پر جرح کرتے ہوئے رائے دی ہے کہ قوی روایات وہی ہیں جن میں ایمان قبول نہ کرنے کا ذکر ہوا ہے۔

فتح الملہم میں واحدی کے حوالے سے یہ بات بیان کی گئی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس موقع پر وہاں جانے کی وجہ کیا ہوئی تھی۔ ابوطالب جب مرض الموت میں مبتلا ہوئے اور انھوں نے اپنے لوگوں سے اپنی تکلیف کا ذکر کیا تو ان لوگوں نے کہا کہ اپنے بھتیجے کو بلا بھیجو۔ وہ ایک جنت کا ذکر کرتا ہے وہ اپنی اس جنت سے تمہارے لیے کچھ بھیج دے جو تمہارے لیے شفا ہو۔ یہ پیغام بھیج دیا گیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا کہ اس جنت کا طعام اور مشروبات اہل کفر کے لیے حرام ہیں۔ پھر آپ خود تشریف لائے اور یہ ساری بات ہوئی۔

## متون

امام مسلم رحمہ اللہ نے اس روایت کے تمام اہم متون نقل کر دیے ہیں۔ آپ پڑھ چکے ہیں کہ کچھ متون میں واقعہ تفصیل سے بیان ہوا ہے، کچھ میں محض حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے کلمہ پڑھنے کی دعوت دینے اور ابوطالب کے انکار کو بیان کرنے پر اکتفا کیا گیا ہے۔ باقی فرق لفظی ہیں۔ مثلاً لما حضرت الوفاة والے جملے میں فاعل، فعل اور متعلقات کی ترتیب کی تمام صورتیں روایت ہو گئی ہیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو جہل وغیرہ کے اصرار کو بھی مختلف

اسالیب میں بیان کیا گیا ہے۔ کہیں 'فسکت فأعادها' اور کسی میں 'فلم يزالا يكلمانه' کے الفاظ آئے ہیں۔ لیکن زیادہ مرویات مسلم رحمہ اللہ کے متن کے مطابق ہیں۔ اسی طرح 'أشهد' کے بجائے 'أحاج' اور 'أشفع' کا فعل بھی آیا ہے۔

مستدرک حاکم میں باقی واقعہ تو اسی طرح ہے، لیکن ابوطالب کی تعریف کے کچھ جملے بڑھائے گئے ہیں۔ اس روایت کے مطابق حضور نے کلمے کی طرف بلانے سے پہلے کہا تھا:

يا عم إنك أعظمهم على حقا وأحسنهم  
عندى يدا ولأنت أعظم حقا على من  
والدى فقل كلمة تجب لك على بها  
الشفاعة يوم القيامة قل لا إله إلا  
الله. (ترم، ۳۲۹۱)

”اے چچا، آپ مجھ پر حق میں سب سے بڑھ کر ہیں۔  
دست شفقت (رکھنے میں) میرے نزدیک ان سب سے  
اچھے ہیں۔ میرے اوپر قائم حق میں آپ میرے والد سے  
بڑھ کر ہیں۔ آپ ایک کلمہ پڑھ دیجیے جو آپ کے لیے  
قیامت کے دن میرے اوپر شفاعت واجب کر دے گا۔“

ابن حبان میں اسی طرح کے ایک اور واقعے کا بیان ملتا ہے۔

عن ابن عباس قال مرض أبو طالب فأتته  
قریش وأتاه النبی صلی اللہ علیہ وسلم  
یعوده وعند رأسه مقعد رجل. فقام  
أبو جهل. فقعده فيه. فشكوا رسول الله  
صلی اللہ علیہ وسلم إلى أبي طالب.  
فقالوا: إن بن أخيك يقع في آلهتنا. قال:  
ما شأن قومك يشكونك يا بن أخی.  
قال: یا عم إنما أردتهم على كلمة  
واحدة تدين لهم بها العرب وتؤدى  
إليهم بها العجم الجزية. قال: وما هي؟  
قال: لا إله إلا الله. فقالوا: أجعل الآلهة  
إلهها واحدا. قال: ونزلت: ص. والقرآن

”حضرت ابن عباس بیان کرتے ہیں کہ ابوطالب بیمار  
ہوئے تو قریش اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کی عیادت  
کے لیے آئے۔ ان کے سر کے پاس ایک آدمی کے بیٹھنے  
کی جگہ تھی۔ ابو جہل اٹھا اور اس جگہ پر بیٹھ گیا۔ قریش نے  
ابوطالب سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شکایت کی۔  
انہوں نے کہا: یہ تمہارا بھائی جایا ہمارے معبودوں کے  
پیچھے پڑ گیا ہے۔ ابوطالب نے کہا: بھائی کے بیٹے تیری  
قوم کو کیا ہوا کہ تیری شکایت کرتی ہے۔ آپ نے کہا: چچا  
جان، میں تو انہیں ایک کلمے پر لانا چاہتا ہوں جسے یہ اختیار  
کر لیں تو عرب ان کی اطاعت کریں گے اور عجم انہیں  
جزیہ دیں گے۔ پوچھا: وہ کیا ہے۔ آپ نے فرمایا: لا الہ  
الا اللہ۔ انہوں نے سوال کیا: کیا اس نے سب معبودوں کو

ذی الذکر۔ اسی قولہ ان هذا لشیء  
عجاب. (رقم، ۶۶۸۶)

ایک کر دیا: چنانچہ سورہ ص کی لشیء عجاب تک  
آیات نازل ہوئیں۔“

بظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ ابن حبان میں منقول یہ واقعہ مرض الموت سے متعلق نہیں ہے۔

## کتابیات

بخاری، رقم ۱۲۹۴، ۳۶۷۱، ۴۳۹۸، ۴۴۹۴، ۶۳۰۳۔ مسلم، رقم ۲۴، ۲۵۔ ترمذی، رقم ۳۱۸۸۔ ابن ماجہ،  
رقم ۲۰۹۷۔ المستدرک، رقم ۳۲۹۱۔ نسائی، رقم ۲۰۳۵۔ ابن حبان، رقم ۹۸۲، ۲۶۷۰، ۶۶۸۶، ۶۷۷۰۔ احمد، رقم  
۱۵۹۰، ۲۰۰۸، ۹۶۰۸، ۹۶۸۵، ۲۳۷۲۲۔ سنن کبریٰ، رقم ۲۱۶۲، ۱۱۲۳۰، ۱۱۳۸۳، ۱۱۳۸۴، ۱۱۴۳۶۔ ابویعلیٰ،  
رقم ۶۱۷۸۔ معجم کبیر، رقم ۸۲۰۔ الآحاد والمثنائی، رقم ۲۷۰۔ اسحاق بن راہویہ، رقم ۲۰۸۔

www.al-mawrid.org  
www.javedahmadghamidi.com